

ベトナム語	Ngày cuối cùng thu gom cuối năm/Ngày bắt đầu thu gom đầu năm	Khu vực thu gom	Ngày cuối cùng thu gom cuối năm	Ngày bắt đầu thu gom đầu năm
Rác tái chế Giấy cũ (báo, tạp chí, bìa các tông, hộp giấy) Nhựa tái chế (nhựa dùng cho đóng gói bao bì và nhựa chế phẩm có ký hiệu ♻️) Bình lọ thủy tinh, lon, chai nhựa đựng đồ uống, bình xịt, bình gas mini, pin khô, v.v...		Thứ Hai	Ngày 29/12 (T2)	Ngày 5/1 (T2)
		Thứ Ba	Ngày 30/12 (T3)	Ngày 6/1 (T3)
		Thứ Tư	Ngày 24/12 (T4)	Ngày 7/1 (T4)
		Thứ Năm	Ngày 25/12 (T5)	Ngày 8/1 (T5)
		Thứ Sáu	Ngày 26/12 (T6)	Ngày 9/1 (T6)
		Thứ Bảy	Ngày 27/12 (T7)	Ngày 10/1 (T7)
Rác cháy được		Thứ Hai, Thứ Năm	Ngày 29/12 (T2)	Ngày 5/1 (T2)
		Thứ Ba, Thứ Sáu	Ngày 30/12 (T3)	Ngày 6/1 (T3)
		Thứ Tư, Thứ Bảy	Ngày 27/12 (T7)	Ngày 4/1 (CN)
Rác bằng kim loại, gốm sứ, thủy tinh		Thứ Hai tuần 1 và 3	Ngày 15/12 (T2)	Ngày 5/1 (T2)
		Thứ Ba tuần 1 và 3	Ngày 16/12 (T3)	Ngày 6/1 (T3)
		Thứ Tư tuần 1 và 3	Ngày 17/12 (T4)	Ngày 7/1 (T4)
		Thứ Năm tuần 1 và 3	Ngày 18/12 (T5)	Ngày 15/1 (T5)
		Thứ Sáu tuần 1 và 3	Ngày 19/12 (T6)	Ngày 16/1 (T6)
		Thứ Bảy tuần 1 và 3	Ngày 20/12 (T7)	Ngày 17/1 (T7)
		Thứ Hai tuần 2 và 4	Ngày 22/12 (T2)	Ngày 12/1 (T2, ngày lễ)
		Thứ Ba tuần 2 và 4	Ngày 23/12 (T3)	Ngày 13/1 (T3)
		Thứ Tư tuần 2 và 4	Ngày 24/12 (T4)	Ngày 14/1 (T4)
		Thứ Năm tuần 2 và 4	Ngày 25/12 (T5)	Ngày 8/1 (T5)
		Thứ Sáu tuần 2 và 4	Ngày 26/12 (T6)	Ngày 9/1 (T6)
		Thứ Bảy tuần 2 và 4	Ngày 27/12 (T7)	Ngày 10/1 (T7)
★Hãy đảm bảo đem rác tái chế và rác ra trước 8 giờ sáng ngày thu gom. ★Vui lòng không đem rác tái chế và rác ra điểm tập kết trong khoảng thời gian từ ngày cuối cùng thu gom cuối năm đến ngày bắt đầu thu gom đầu năm. ★Có thể kiểm tra cách vứt rác tái chế và rác tại khu vực sinh sống bằng ứng dụng "さんあ〜る".				

नेपाली語	वर्षको अन्त्यको सङ्कलन समाप्ति मिति/नयाँ वर्षको सङ्कलन सुरु हुने मिति	सङ्कलन क्षेत्र	वर्षको अन्त्यको सङ्कलन समाप्ति मिति	नयाँ वर्षको सङ्कलन सुरु हुने मिति	
पुनः प्रयोग गर्न मिल्ने वस्तु खेर जाने कागज (पत्रपत्रिका, म्यागजिन, कार्ड बोर्ड, कागजको कार्टन) पुनः प्रयोग गर्न मिल्ने प्लास्टिक (झुन्डो, कन्टेनर र प्याकेजिङ प्लास्टिक, प्लास्टिकका उत्पादनहरू) ससिका बोतलहरू, क्यानहरू, प्लास्टिकका बोतलहरू, स्प्रे क्यानहरू, ग्यास कार्ट्रिजहरू, ड्राइ ब्याट्रीहरू, आदि।		सोमवार मङ्गलवार बुधवार बहिवार शुक्रवार शनिवार	12 महिना 29 तारकि (सोम) 12 महिना 30 तारकि (मङ्गल) 12 महिना 24 तारकि (बुध) 12 महिना 25 तारकि (बहि) 12 महिना 26 तारकि (शुक्र) 12 महिना 27 तारकि (शनि)	1 महिना 5 तारकि (सोम) 1 महिना 6 तारकि (मङ्गल) 1 महिना 7 तारकि (बुध) 1 महिना 8 तारकि (बहि) 1 महिना 9 तारकि (शुक्र) 1 महिना 10 तारकि (शनि)	
	जलाउन मिल्ने फोहोर	सोमवार · बहिवार मङ्गलवार · शुक्रवार बुधवार · शनिवार	12 महिना 29 तारकि (सोम) 12 महिना 30 तारकि (मङ्गल) 12 महिना 27 तारकि (शनि)	1 महिना 5 तारकि (सोम) 1 महिना 6 तारकि (मङ्गल) 1 महिना 4 तारकि (आइत)	
		धातु · सरिमकि · ससिका फोहोर	पहिलो · तेस्रो सोमवार पहिलो · तेस्रो मङ्गलवार पहिलो · तेस्रो बुधवार पहिलो · तेस्रो बहिवार पहिलो · तेस्रो शुक्रवार पहिलो · तेस्रो शनिवार दोस्रो · चौथो सोमवार दोस्रो · चौथो मङ्गलवार दोस्रो · चौथो बुधवार दोस्रो · चौथो बहिवार दोस्रो · चौथो शुक्रवार दोस्रो · चौथो शनिवार	12 महिना 15 तारकि (सोम) 12 महिना 16 तारकि (मङ्गल) 12 महिना 17 तारकि (बुध) 12 महिना 18 तारकि (बहि) 12 महिना 19 तारकि (शुक्र) 12 महिना 20 तारकि (शनि) 12 महिना 22 तारकि (सोम) 12 महिना 23 तारकि (मङ्गल) 12 महिना 24 तारकि (बुध) 12 महिना 25 तारकि (बहि) 12 महिना 26 तारकि (शुक्र) 12 महिना 27 तारकि (शनि)	1 महिना 5 तारकि (सोम) 1 महिना 6 तारकि (मङ्गल) 1 महिना 7 तारकि (बुध) 1 महिना 15 तारकि (बहि) 1 महिना 16 तारकि (शुक्र) 1 महिना 17 तारकि (शनि) 1 महिना 12 तारकि (सोम/बदि) 1 महिना 13 तारकि (मङ्गल) 1 महिना 14 तारकि (बुध) 1 महिना 8 तारकि (बहि) 1 महिना 9 तारकि (शुक्र) 1 महिना 10 तारकि (शनि)
			★कृपया सङ्कलनको दिन बहिन 8 बजेभित्र आफ्नो पुनः प्रयोग गर्न मिल्ने वस्तु · फोहोर फाल्नुहोस्। ★वर्षको अन्त्यको सङ्कलन समाप्ति मितिदेखि नयाँ वर्षको सङ्कलन सुरु हुने मिति सम्मको बचिमा कृपया सङ्कलन बन्दै रहूँदा पुनः प्रयोग गर्न मिल्ने वस्तु · फोहोर नफाल्नुहोस्। ★तपाईंले आफ्नो बसोबासका क्षेत्रका पुनः प्रयोग गर्न मिल्ने वस्तु · फोहोर फाल्ने तरिका "さんあ〜る" * एपमा जाँच गर्न सक्नुहुन्छ।		

ミャンマー語	နှစ်ကုန်သိမ်းဆည်းခင်း ပြီးနောက်/ နှစ်သစ်သိမ်းဆည်းခင်း စတင်မညွှက်	သိမ်းဆည်းမည့်ဘေ	နှစ်ကုန်သိမ်းဆည်းခင်း ပြီးနောက်	နှစ်သစ်သိမ်းဆည်းခင်း စတင်မညွှက်	
ပြန်လည်အသုံးပြုရန်သေစာ စာရက်အပေါင်းများ (သတင်းစာ၊ မဂ္ဂဇင်း၊ ကတ်ထုတ်စာတိုက်များ) ပြန်လည်အသုံးပြုရန်သေစာလက်စာများ (ဥပမာအားဖြင့် အသုံးပြုသောလက်စာများ၊ ထုတ်ကုန်လက်စာများ) ပူလင်းများ၊ သံဗူး၊ ရွှေဘူး၊ မှတ်တမ်း၊ ကက်ဆက်ဆလင်း၊ ဘက်ထရိုင်းခြောက်များ စသည်တို့		တနင်္လာနေ့ အင်္ဂါနေ့ ဗုဒ္ဓဟူးနေ့ ကျောသပတေးနေ့ သောကျောဂြိုဟ်နေ့ စနေနေ့	12 လူဦး၊ 29 ရက်နေ့ (တနင်္လာ) 12 လူဦး၊ 30 ရက်နေ့ (အင်္ဂါ) 12 လူဦး၊ 24 ရက်နေ့ (ဗုဒ္ဓဟူး) 12 လူဦး၊ 25 ရက်နေ့ (ကျောသပတေး) 12 လူဦး၊ 26 ရက်နေ့ (သောကျောဂြိုဟ်) 12 လူဦး၊ 27 ရက်နေ့ (စနေ)	1 လူဦး၊ 5 ရက်နေ့ (တနင်္လာ) 1 လူဦး၊ 6 ရက်နေ့ (အင်္ဂါ) 1 လူဦး၊ 7 ရက်နေ့ (ဗုဒ္ဓဟူး) 1 လူဦး၊ 8 ရက်နေ့ (ကျောသပတေး) 1 လူဦး၊ 9 ရက်နေ့ (သောကျောဂြိုဟ်) 1 လူဦး၊ 10 ရက်နေ့ (စနေ)	
	မှီခိုစာအုပ်	တနင်္လာနေ့နှင့်ကျောသပတေးနေ့ အင်္ဂါနေ့နှင့်သောကျောဂြိုဟ်နေ့ ဗုဒ္ဓဟူးနေ့နှင့်စနေနေ့	12 လူဦး၊ 29 ရက်နေ့ (တနင်္လာ) 12 လူဦး၊ 30 ရက်နေ့ (အင်္ဂါ) 12 လူဦး၊ 27 ရက်နေ့ (စနေ)	1 လူဦး၊ 5 ရက်နေ့ (တနင်္လာ) 1 လူဦး၊ 6 ရက်နေ့ (အင်္ဂါ) 1 လူဦး၊ 4 ရက်နေ့ (တနင်္လာနေ့)	
		လ၏ ပထမနက္ခတ်ယ တနင်္လာနေ့ လ၏ ပထမနက္ခတ်ယ အင်္ဂါနေ့ လ၏ ပထမနက္ခတ်ယ ဗုဒ္ဓဟူးနေ့ လ၏ ပထမနက္ခတ်ယ ကျောသပတေးနေ့ လ၏ ပထမနက္ခတ်ယ သောကျောဂြိုဟ်နေ့ လ၏ ပထမနက္ခတ်ယ စနေနေ့	12 လူဦး၊ 15 ရက်နေ့ (တနင်္လာ) 12 လူဦး၊ 16 ရက်နေ့ (အင်္ဂါ) 12 လူဦး၊ 17 ရက်နေ့ (ဗုဒ္ဓဟူး) 12 လူဦး၊ 18 ရက်နေ့ (ကျောသပတေး) 12 လူဦး၊ 19 ရက်နေ့ (သောကျောဂြိုဟ်) 12 လူဦး၊ 20 ရက်နေ့ (စနေ)	1 လူဦး၊ 5 ရက်နေ့ (တနင်္လာ) 1 လူဦး၊ 6 ရက်နေ့ (အင်္ဂါ) 1 လူဦး၊ 7 ရက်နေ့ (ဗုဒ္ဓဟူး) 1 လူဦး၊ 15 ရက်နေ့ (ကျောသပတေး) 1 လူဦး၊ 16 ရက်နေ့ (သောကျောဂြိုဟ်) 1 လူဦး၊ 17 ရက်နေ့ (စနေ)	
		လ၏ ဒုတိယနက္ခတ်ယ တနင်္လာနေ့ လ၏ ဒုတိယနက္ခတ်ယ အင်္ဂါနေ့ လ၏ ဒုတိယနက္ခတ်ယ ဗုဒ္ဓဟူးနေ့ လ၏ ဒုတိယနက္ခတ်ယ ကျောသပတေးနေ့ လ၏ ဒုတိယနက္ခတ်ယ သောကျောဂြိုဟ်နေ့ လ၏ ဒုတိယနက္ခတ်ယ စနေနေ့	12 လူဦး၊ 22 ရက်နေ့ (တနင်္လာ) 12 လူဦး၊ 23 ရက်နေ့ (အင်္ဂါ) 12 လူဦး၊ 24 ရက်နေ့ (ဗုဒ္ဓဟူး) 12 လူဦး၊ 25 ရက်နေ့ (ကျောသပတေး) 12 လူဦး၊ 26 ရက်နေ့ (သောကျောဂြိုဟ်) 12 လူဦး၊ 27 ရက်နေ့ (စနေ)	1 လူဦး၊ 12 ရက်နေ့ (တနင်္လာ/အားလပ်ရက်) 1 လူဦး၊ 13 ရက်နေ့ (အင်္ဂါ) 1 လူဦး၊ 14 ရက်နေ့ (ဗုဒ္ဓဟူး) 1 လူဦး၊ 8 ရက်နေ့ (ကျောသပတေး) 1 လူဦး၊ 9 ရက်နေ့ (သောကျောဂြိုဟ်) 1 လူဦး၊ 10 ရက်နေ့ (စနေ)	
	သတုတု၊ ကြွေထည်၊ ဖန်အုပ်				
★ ပြန်လည်အသုံးပြုရန်သေစာစုစည်းများနှင့်အမှီများကိုအမှီသိမ်းဆည်းခင်း နှစ် 8 နာရီ ထိ မပျက်မကွက် ထုတ်ပေးပါ။ ★ နှစ်ကုန်သိမ်းဆည်းခင်း ပြီးနောက်မှ နှစ်သစ်သိမ်းဆည်းခင်း စတင်မညွှက်အထိ ကာလအတွင်း စုစည်းရန်ရော့ပွဲ ပြန်လည်အသုံးပြုရန်သေစာစုစည်းများနှင့်အမှီများကိုမထုတ်ပါနှင့်။ ★ သင်္ဂြိုဟ်ရာ ဒေသ၏ ပြန်လည်အသုံးပြုရန်သေစာစုစည်းများနှင့် အမှီများ စုစည်းခင်းနှင့်လမ်းကို အကပ် “さんあ〜る” တွင် စစ်ဆေးနိုင်ပါသည်။					

●問い合わせ先

新宿清掃事務所 ☎ 03-3950-2923
新宿東清掃センター ☎ 03-3353-9471
歌舞伎町清掃センター ☎ 03-3200-5339

●For further information, contact

(Inquiries in Japanese only, please.)
Shinjuku Waste Collection Office ☎ 03-3950-2923
Shinjuku-Higashi Waste Collection Center ☎ 03-3353-9471
Kabukicho Waste Collection Center ☎ 03-3200-5339

●问讯处

(只能用语日语咨询)
新宿清掃事務所 ☎ 03-3950-2923
新宿東清掃中心 ☎ 03-3353-9471
歌舞伎町清掃中心 ☎ 03-3200-5339

●문의처

(일본어로만 대응이 가능합니다.)
신주쿠 청소 사무소 ☎ 03-3950-2923
신주쿠 하가시 청소센터 ☎ 03-3353-9471
카부키초 청소센터 ☎ 03-3200-5339

●Nơi liên hệ

(Vui lòng chỉ gửi các thắc mắc bằng tiếng Nhật.)
Shinjuku Waste Collection Office ☎ 03-3950-2923
Shinjuku-Higashi Waste Collection Center ☎ 03-3353-9471
Kabukicho Waste Collection Center ☎ 03-3200-5339

●समपर्क स्थान

(कृपया केवल जापानी भाषामा सोचपछु गरनुहोस्।)
सनिजुकु सफाइ कार्यालय ☎ 03-3950-2923
सनिजुकु पूरवी सफाइ केंद्र ☎ 03-3353-9471
काबुकिचो सफाइ केंद्र ☎ 03-3200-5339

●ဆက်သွယ်မေးမြန်းရန်

(ကျေးဇူးပြု၍ ဂျပန်ဘာသာဖြင့် ဆက်သွယ်ပါ။)
ရင်းဂျူ အမှီစုဆောင်းရေးရ ☎ 03-3950-2923
ရင်းဂျူ အရေမှီ အမှီစုဆောင်းရေးစင်တာ ☎ 03-3353-9471
ကာဘူကီချေ အမှီစုဆောင်းရေးစင်တာ ☎ 03-3200-5339

再生紙を使用しています。 2025.12

